

# CALIFORNIA HISTORY

PUBLISHED IN ASSOCIATION WITH THE CALIFORNIA HISTORICAL SOCIETY WINTER 2016 VOL 93 NO 4

EDITOR Josh Sides

ASSOCIATE EDITOR Julia Bricklin

## LETTER FROM THE EDITOR

**1** JOSH SIDES

## MAP ROOM

**2** CHRIS SALVANO

**4** Behind the Legend of Miguel Leonis  
*French Basques as Californios in the San Fernando Valley, 1865–1890*  
DINNA RIVERA–PITT

**20** “Doing the Impossible”  
*Tracing Mexican Women’s Experiences in Americanization Manuals, 1915–1920*  
MAGDALENA L. BARRERA

**42** Stay for a Dollar a Day  
*California’s Church Hostels during the Japanese American Resettlement, 1945–1947*  
JEFFREY COPELAND

## SPOTLIGHT

**67** SHELLY KALE



UNIVERSITY  
of CALIFORNIA  
PRESS

COVER ART: Argentinean Adrian Carrara immigrated to the U.S. in 2001 and began baking empanadas at home and catering. He opened The Empanada Factory so that he could expand his business onto the boardwalk, subletting a small window at first. Cheryl Himmelstein, LA Neighborhoods project/Los Angeles Public Library.